

# VUI LÊN

## - EXSULTET -

Đã được Hội Đồng Giám mục Việt Nam cho phép dùng

**Imprimatur:** Đà Lạt, ngày 07-03-1968, + S.H. Nguyễn Văn Hiền, Giám mục Giáo phận Đà Lạt

*ĐGM. Phaolô Nguyễn Văn Hòa*

Cùng vui lên, đoàn Thiên Sứ vui lên, hỡi những mẫu nhiệm  
thánh hãy vui mừng. Kèn cứ rồi, hãy ca khúc khải hoàn  
của Vua Trời. Cùng vui lên, toàn trái đất đã được ánh sáng  
rực rỡ chiếu soi. Ánh sáng huy hoàng của Vua muôn  
đời soi chiếu. Trần gian hãy nhận biết mình đã được thoát  
bóng tối tăm. Cùng vui lên, Giáo Hội là Mẹ chúng ta, vì đã  
được tô điểm bằng ánh sáng thực huy hoàng. Khắp trong cung  
điện thánh Chúa, toàn dân hãy vang lên tiếng ca mừng.  
Cùng anh em thân yêu đứng dự vào ánh sáng đêm nay, xin cùng  
tôi cầu Chúa cao cả xót thương. Dù tôi không đáng, nhưng

Người đã đóai thương cho nhập hàng giáo phẩm. Cúi xin muôn ơn

Người soi sáng, để tôi ca cho đến muôn đời ánh sáng này.

Vì Đức Giê-su Ki-tô Con Chúa, Chúa chúng ta, hằng sống hằng trị

cùng Người. làm một với Chúa Thánh Thần muôn đời. *(Thưa)* A - men.

*(Xướng)* Chúa ở cùng anh (chị) em. *(Thưa)* Và ở cùng cha. *(Xướng)* Hãy nâng

tâm hồn lên. *(Thưa)* Chúng tôi đang hướng về Chúa. *(Xướng)* Hãy tạ

ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta. *(Thưa)* Thật là chính đáng.

Thật là chính đáng, phải đem cả tâm trí lên tiếng ca tụng

Đức Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, Đức Giê - su Ki - tô

Con một Chúa, Chúa chúng con, nơi Cha cả muôn đời, đã

thay chúng con trả nợ A-đam, đã lấy Máu rửa bản án

Tỏ - Tông. Vì đây là lễ Vượt Qua, lễ mà Chiên thật đã  
 bị giết, nơi cửa người tín hữu đã ghi dấu Máu Chiên.  
 Đây là đêm Chúa đã đưa Tỏ - Tông chúng ta, con cái Is - ra  
 -el, ra khỏi Ai - cập, qua Biển Đỏ vẫn khô chân. Đây là  
 đêm, mà cột lửa ánh sáng đã xua đuổi bóng đen tội khiên.  
 Đây là đêm các người có lòng tin Chúa Ki - tô, được cứu khỏi  
 bóng đen tội khiên và vết nhơ trần gian, đêm họ được đưa về  
 hợp đoàn các thánh và cùng với ơn thiêng. Đây là đêm, Đức  
 Ki - tô bẻ xiềng xích sự chết hải hoàn ra khỏi địa ngục,  
 nếu không được cứu thoát, chúng ta sinh ra nào có ích chi.

Ôi lạ lùng thay! Lòng Chúa yêu thương chúng con, lòng yêu  
 Chúa không hiểu được, để cứu đoàn tôi tớ, Chúa đã nộp  
 chính Ngôi Con. Ôi tội A - đam, thật là cần thiết, tội  
 đã được tẩy xóa, nhờ cái chết của Chúa Ki - tô. Ôi tội hồng  
 phúc! Vì đã cho chúng ta Đấng cứu chuộc cao sang, ôi đêm hạnh  
 phúc, mình người biết giờ Chúa Ki - tô từ cõi chết tái sinh.  
 Đây là đêm, mà sách thánh đã chép: Đêm ấy sáng như ban  
 ngày, đêm ấy là ánh sáng chiếu soi cho ta những niềm vui sướng.  
 Vì thế, sự thánh thiện của đêm nay, xua đuổi tội ác, tẩy trừ  
 vết nhơ, cho kẻ có tội được trong sạch, cho người ưu phiền được

mừng vui. Nó phá tan ghen ghét, mang lại hòa thuận, và qui phục  
mọi quyền bính thế gian. Kính lạy Cha chí thánh, trong ơn phúc  
đêm nay, xin nhận lấy của lễ ban chiều, là hương thơm mà Giáo  
Hội Chúa dâng tiến trong nghi lễ nến sáp này dâng lên.  
Bây giờ chúng con hiểu ý nghĩa của nến sáp này, dù phân chia  
đi nhiều nơi cũng không mòn hao, vì là lửa của nến sáp  
do ông mẹ đã gây ra. Ôi đêm thật hạnh phúc! Đêm bóc lột  
người Ai - cập, và làm giàu người Do - thái. Đêm hòa hợp đất với  
trời, loài người với Thiên Chúa, xin Chúa cho cây nến này  
dâng lên kính Chúa, cháy luôn để tiêu diệt tất cả tối đêm nay.  
Ước chi ánh sáng của nó như hương thơm hòa hợp cùng ánh  
sáng tinh tú trên trời cao. Ước chi sao mai còn thấy nó

đang cháy, Ngôi sao không biết giờ lặn, Ngôi sao ra khỏi âm phủ,  
soi sáng chung cho cả khắp nhân gian. Lạy Chúa, trong dịp lễ  
Vượt Qua vui mừng này, xin Chúa ban cho chúng con được bình  
an. Nguyên che chở và dẫn dắt con cái Chúa: Giáo dân và  
giáo sĩ, Đức Thánh Cha, và Đức Giám Mục của chúng con. Xin Chúa  
đoái nhìn đến nhà cầm quyền của chúng con, xin lòng  
thương vô biên Chúa dẫn đưa lòng trí họ yêu công bình và  
chân lý, để nhờ công việc dưới thế, cùng với dân Chúa, họ đáng  
hưởng mai sau nước Trời chính quê hương. Vì Đức Giê - su Ki - tô  
Chúa chúng con, Đáng hằng sống hằng trị cùng Đức Chúa Cha,  
và Đức Chúa Thánh Thần muôn đời. (Thưa) A - men.